**BIÊN BẢN BÀN GIAO KHI CHỦ NHÀ LẦN ĐẦU ĐẾN NHẬN NHÀ**

*FORM OF TRANSMITTAL WHEN THE OWNER FIRST RECEIVES APARTMENT*

|  |  |
| --- | --- |
| Từ*/ From* : «employee\_name»  Chức vụ/ *Position:* *«position\_name»*  Bộ phận/ *Department*: Property management | Đến/ *To:* …………………………………………  Căn hộ*/ Apt No :* «room\_name» |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| STT  *No.* | Nội dung  *Content* | Số lượng  *Quantity* | Ghi Chú  *Remarks* |
| …………………………………………………………………… | * Sổ tay cư dân*/ Diamond Island Resident’s handbook* * Khóa từ cửa chính/ *Main door access card* * Bộ chìa khóa cửa phòng/ *Internal keys* * Điều khiển máy lạnh/ *Remote control of air conditioners* * Thẻ từ thang máy*/ Lift access card* * Hướng dẫn sử dụng*/ User manual* * Dép*/ Slipper* * Bộ mẫu biểu/ *Set of standard forms* * Phiếu bảo hành/ *Warranty certificate* * Hộp thư/ *Mailbox* * Khác/ *Other:*   ……………………………………………………………………………………………………………………………… | …………………  …………………  …………………  …………………  …………………  …………………  …………………  …………………  …………………  …………………  …………………  …………………  ………………… | ………………………  ………………………  ………………………  ……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………  ……………………… |
|  | Total |  |  |

**Hình thức nhận thông tin qua/ *Communication by:***

Email: ………………………………………… Tại căn hộ: ………………………………………  
*Email:* …………………………………………  *Delivery into Apart.,:* …………………………..

Hộp thư: ……………………………………..... Tin nhắn qua điện thoại: …………………………  
*Mail box:* ……………………………………… *Message:* ………………………………………..

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Ngày/  *Date* | Chi số  *Electrical meter* | Chỉ số  *Water meter* | Người ghi chỉ số  *Recorfed by* | Xác nhận bởi chủ hộ  *Resident’s confirmation* |
|  |  |  |  |  |

Văn phòng BQL Diamond Island xin thông báo chỉ số điện và chỉ số nước tại căn hộ của quý vị được ghi lần thứ nhất như sau. Xin vui lòng ký xác nhận vào mục “ Xác nhận của Chủ hộ”, số liệu này sẽ được chúng tôi làm căn cứ để tính chi phí tiêu thụ của Chủ hộ cho các tháng tiếp theo. / *Diamond Island Management Office would like to confirm your apartment’s 01st reading of electricity and water index as below. Please sign in the column “Resident’s confirmation” for your acknowledgement, and we will rely on these figures to calculate your next monthly consumption.*

Người giao: …………………………………… Người nhận: ……………………………………………………

*Deliver by: ………………………………………… Received by:* ……………………………………………………